

CODE SWITCHING IN “ENGLISH TIME” BATAM: THE TYPES AND THE FACTORS

THESIS



By:
Saskia Dwimayani
151210142

**ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF SOCIAL AND HUMANITIES
PUTERA BATAM UNIVERSITY
YEAR OF 2018**

CODE SWITCHING IN “ENGLISH TIME” BATAM: THE TYPES AND THE FACTORS

THESIS

**Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of
Sarjana Sastra**



**By:
Saskia Dwimayani
151210142**

**ENGLISH DEPARTMENT
FACULTY OF SOCIAL AND HUMANITIES
PUTERA BATAM UNIVERSITY
YEAR OF 2018**

SURAT PERNYATAAN ORISINALITAS

Yang bertanda tangan di bawah ini saya:

Nama : Saskia Dwimayani
NPM/NIP : 151210142
Fakultas : Sosial dan Humaniora
Program Studi : Sastra Inggris

Menyatakan bahwa “**Skripsi**” yang saya buat dengan judul:

CODE SWITCHING IN “ENGLISH TIME” BATAM: THE TYPES AND THE FACTORS

Adalah hasil karya sendiri dan bukan “duplikasi” dari karya orang lain. Sepengetahuan saya, didalam naskah Skripsi ini tidak terdapat karya ilmiah atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain, kecuali yang secara tertulis dikutip didalam naskah ini dan disebutkan dalam sumber kutipan dan daftar pustaka.

Apabila ternyata di dalam naskah Skripsi ini dapat dibuktikan terdapat unsur-unsur PLAGIASI, saya bersedia naskah Skripsi ini digugurkan dan gelar akademik yang saya peroleh dibatalkan, serta diproses sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya tanpa ada paksaan dari siapapun.

Batam, 16 Maret 2018

Materai 6000

Saskia Dwimayani
151210142

DECLARATION OF THE THESIS ORIGINALITY

I, Saskia Dwimayani, NPM No. 151210142

Hereby declare that the term paper entitled:

CODE SWITCHING IN “ENGLISH TIME” BATAM: THE TYPES AND THE FACTORS

Is the real work of myself and I realize that thesis has never been published in other media before, partially or entirely, in the name of mine or others.

Batam, March 16 2018

Saskia Dwimayani
151210142

CODE SWITCHING IN “ENGLISH TIME” BATAM: THE TYPES AND THE FACTORS

THESIS

**Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of
Sarjana Sastra**

**By:
Saskia Dwimayani
151210142**

The thesis has been approved to be examined on the date as indicated below

Batam, March 16 2018

**Suhardianto, S.Hum., M.Pd.
NIDN: 1027118001**

ABSTRAK

Sebagai negara yang mempunyai lebih dari satu bahasa, alih kode umum terjadi di Indonesia. Alih kode adalah proses dimana satu bahasa beralih ke bahasa yang lain. Orang Indonesia telah melakukan alih kode antara bahasa daerah dan bahasa nasional sejak lama. Namun, mereka juga mengalihkan bahasa mereka antara bahasa Indonesia dan bahasa Inggris disebabkan oleh globalisasi. Alih kode juga sering terjadi di kelas dimana bahasa Inggris berperan sebagai bahasa asing. Dalam belajar bahasa Inggris tersebut, para siswa cenderung mengalihkan bahasa mereka antara bahasa Inggris dan bahasa Indonesia. Alih kode terdiri atas tiga tipe, yaitu alih kode buntut kalimat, alih kode intra-kalimat, dan alih kode antar-kalimat. Karena fenomena alih kode yang terjadi di “English Time” Batam, penelitian ini berfokus pada analisis tipe alih kode dan faktor yang menyebabkan para siswa mengalihkan bahasa dengan menggunakan pendekatan sosiolinguistik. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk menemukan tipe alih kode dan faktor yang menyebabkan alih kode di “English Time” Batam. Metode penelitian ini adalah deskriptif kualitatif dimana datanya akan dikumpulkan dengan metode observasi, khususnya observasi eksperimental, dan menggunakan teknik simak libat cakap. Penemuan dari penelitian ini mengungkapkan bahwa terdapat tiga tipe alih kode yang terjadi di “English Time”; alih kode buntut kalimat, alih kode intra-kalimat, dan alih kode antar-kalimat. Selain itu, terdapat sebelas faktor yang menyebabkan para murid mengalihkan bahasa mereka. Faktor alih kode tersebut adalah untuk menekankan suatu hal, lebih mudah untuk menyampaikan sebuah pesan, kebiasaan, pengulangan yang digunakan untuk menjelaskan suatu pesan, keakraban, terpengaruh oleh orang lain, untuk melanjutkan sebuah pernyataan, lebih mudah untuk menyampaikan sebuah ide, kurangnya kosa kata, untuk menunjukkan peristiwa yang berbeda, dan untuk memberikan penjelasan.

Kata kunci: Alih Kode, Faktor Alih kode, Tipe Alih Kode

ABSTRACT

As a multilingual country, code switching is common in Indonesia. Code switching is the process of switching from one language into other language. Indonesian has switched their language between their local language and national language since a long time ago. However, they also switch their language between Bahasa and English due to the result of the globalization. Code switching also often appears in the English as foreign language (EFL) classroom. In learning English as EFL, the students in English course in Batam, “English Time”, tend to switch their language between English and Bahasa. Code switching itself consist of three types; tag-switching, intra-sentential switching, inter-sentential switching. Because of the phenomena of code switching in “English Time”, this research focuses on analyzing types of code switching and factors that cause the students to switch code by using sociolinguistic approach. The purpose of this study is to find out the types of code switching and factors that cause it in “English Time” Batam. This research is a descriptive qualitative research in which the data are taken by observation method, specifically experimental observation, and involved conversation observation technique. The findings of the research reveal that there are three types of code switching occurred in “English Time”; tag-switching, intra-sentential switching, and inter-sentential switching. Moreover, there are eleven factors that cause the students to switch code. The factors are to emphasize a point, easy to convey a message, habitual experience, repetition to clarify a message, intimacy, affected with the addressee, to continue a pronouncement, easy to convey an idea, lack of vocabulary, to show different event, and to give explanation.

Keywords: Code Switching, Factor, Type

MOTTO AND DEDICATION

MOTTO

There won't come a rainbow without a little rain.

DEDICATION

This thesis is proudly dedicated to:

My father, mother, and all beloved family

All lecturers and staff at Putera Batam University

All people in “English Time” Batam

All of my friends

ACKNOWLEDGEMENT

First of all, all praise to Allah SWT, the merciful and compassionate, for the blessing that enable the researcher in completing this thesis entitled “Code Switching in “English Time” Batam: the Types and the Factors”.

Also, the researcher would like to express the deepest gratitude to her beloved father and mother, and also her family for the endlessly prayer, love, and support so that the researcher can finish this undergraduate program. Moreover, the researcher also would like to express her gratitude and appreciation to Mr. Suhardianto, S.Hum., M.Pd. as her advisor who has contributed his ideas and time in arranging this thesis. His advice, suggestion, and encouragement means a lot for the researcher in finishing this thesis.

Furthermore, the researcher would like to express her sincere gratitude to all people who involve both directly and indirectly, especially to:

1. Dr. Nur Elfi Husda, S.Kom., M.SI., as the Rector of Putera Batam University
2. Suhardianto, S.Hum., M.Pd., as the Dean of Faculty of Humanities of Putera Batam University
3. Afriana, S.S., M.Pd., as the head of English Department of Putera Batam University
4. All lecturers of English Department, for their knowledge, motivation and suggestion during the researcher’s study at Putera Batam University
5. All of friends at Putera Batam University (esp. Ain, Dea, Dytia, and Fera) who have spent almost three years studying together and given the cheerfulness and friendship to the researcher.
6. All of friends (esp. Deno, Fenna, Riri, and speffcrawd) who always be there whenever the researcher needs them.
7. All people in “English Time” Batam who have helped the researcher in finishing this research.

May God gives mercy, peace, and love for them. Aamiin.

Batam, March 16 2018

Saskia Dwimayani
151210142

TABLE OF CONTENTS

	Page
COVER PAGE	i
TITLE PAGE	ii
SURAT PERNYATAAN ORISINALITAS	iii
DECLARATION OF THE THESIS ORIGINALITY	iv
APPROVAL PAGE	v
ABSTRAK	vi
ABSTRACT	vii
MOTTO AND DEDICATION	viii
ACKNOWLEDGEMENT	ix
TABLE OF CONTENT	x
LIST OF FIGURES	xii
 CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1. Background of the Research	1
1.2. Identification of the Problem	5
1.3. Limitation of the Problem	5
1.4. Formulation of the Problem	6
1.5. Objective of the Research	6
1.6. Significance of the Research	6
1.6.1. Theoretical Significance	6
1.6.2. Practical Significance	7
1.7. Definition of Key Terms	7
 CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURES AND THEORETICAL FRAMEWORK	
2.1. Sociolinguistics	8
2.2. Code Switching	9
2.3. Types of Code Switching	10
2.4. Factors of Code Switching	12
2.5. Previous Studies	13
2.6. Theoretical Framework	16
 CHAPTER III METHOD OF RESEARCH	
3.1. Research Design	17
3.2. Object of the Research	17
3.3. Method of Collecting Data	18
3.4. Method of Analyzing Data	19
3.5. Method of Presenting Research Result	20
 CHAPTER IV RESEARCH ANALYSIS AND FINDING	
4.1. Research Analysis	21
4.1.1. The Types and the Factors of Code Switching in “English Time” Batam ..	21

4.2. Research Finding	40
4.2.1. The Types and the Factors of Code Switching in “English Time” Batam..	40
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	
5.1. Conclusion	49
5.2. Suggestion.....	50
BIBLIOGRAPHY	51

APPENDICES**Appendix 1. Supporting Research****Appendix 2. Curriculum Vitae****Appendix 3. The Letter of the Research Permitting**

LIST OF FIGURE

	Page
Figure 2.1	15
Figure 4.1	40
Figure 4.2	41
Figure 4.3	42
Figure 4.4	43
Figure 4.5	44
Figure 4.6	45
Figure 4.7	46